

BILBAO

planoa plano map plan

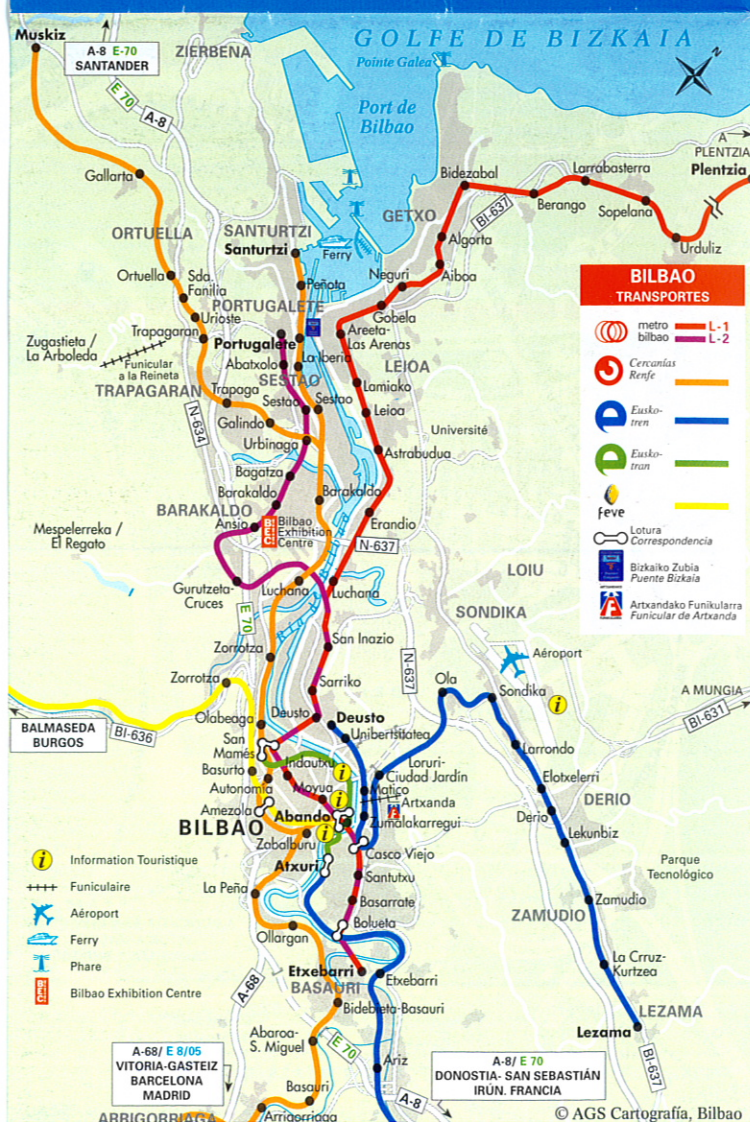


BilbaoTurismo

Bilbao

PAYS BASQUE

Bizkaia



Promenades à Bilbao

Bilbao

Vieille Ville

Cet itinéraire nous conduit dans les origines même de la Ville de Bilbao et au début de la ville commerciale, devenue aujourd'hui l'un des centres commerciaux à ciel ouvert les plus importants d'Europe.

Notre point de départ sera la promenade de l'Arenal, où nous trouverons l'église de San Nicolás ①, patron des navigateurs, œuvre de Ignacio Ibero de 1756 et dont l'inauguration donna naissance à la Semana Grande de Bilbao. Nous poursuivrons jusqu'à la place Nueva ②, lieu de rencontre des habitants de Bilbao pour prendre l'apéritif composé de "pintxos" et de "txikitos" (Canapés et verre de vin). Nous prendrons la rue Libertad pour arriver à la place de Unamuno, où plusieurs options s'offrent à nous pour continuer : monter les 213 marches des chaussées de Mallona pour arriver à la basilique de Begoña ④, que l'on appelle populairement la "Amatxu" (Maman) ou poursuivre dans la rue de la Cruz jusqu'au Musée basque ⑥ où nous pourrions en apprendre un peu plus sur nos traditions, notre histoire et nos coutumes. À côté de ce musée nous verrons l'église des Santos Juanes ⑥ à l'intérieur de laquelle nous serons surpris par son autel dédié au Sacré Cœur, unique au monde.

À cinquante mètres à peine nous trouverons l'ancienne porte de la Ville de Bilbao ou Portal de Zamudio et nous entrerons dans la première des Sept rues, la rue Somera, pour arriver à l'église de San Antón ⑦ où Don Diego López de Haro lut la charte de fondation de la Ville de Bilbao le 15 juin 1300. Nous trouverons à côté le marché couvert le plus

grand d'Europe, le marché de la Ribera ⑩. Poursuivons notre promenade dans la rue Carnicería Vieja jusqu'à la cathédrale de Santiago ⑫, l'église la plus ancienne de la Ville et qui fut construite au début comme une église paroissiale (XIVe siècle). Par l'un des coins nous arrivons au Palais John ou immeuble de la Bourse ⑬, seul point de la Vieille Ville d'où l'on peut voir la basilique de Begoña ④. Dans la rue del Perro, nous arrivons à la rue Bidebarrieta, avec notamment la Bibliothèque Municipale ⑤, ancien siège de la Société El Sitio. Pour terminer notre parcours, nous admirerons le Théâtre Arriaga ⑭, théâtre principal de la Ville et l'un des immeubles les plus emblématiques de la ville, ainsi que la gare de Santander (Concordia) ⑯ et sa magnifique façade qui date de 1902.

Ensanche de Bilbao

Nous commencerons sur la place d'Espagne ou place Circulaire, où se trouve la statue du fondateur de la ville ⑰ et la gare d'Abando ⑳, point de départ et d'arrivée de nombreux visiteurs.

C'est là que commence la Gran Vía Don Diego López de Haro, artère principale de la ville et axe de la City de Bilbao. À quelques mètres de la place, nous quitterons la Gran Vía un instant pour pénétrer dans la rue Berástegui et admirer l'une des plus belles places de la Ville, les Jardins d'Albia, dont les palmiers protègent une superbe statue de l'écrivain Antonio Trueba ㉑, œuvre de Mariano Benlliure et qui avec l'église de San Vicente Mártir (XVIe siècle) ㉒ compose l'un des coins les plus agréables de la ville. De retour sur la Gran Vía, les grands bureaux de banque côtoient des immeubles de grande beauté comme celui de la

Députation Forale de Biscaye ㉓, œuvre de Luis Aladrén. Nous poursuivons vers la place Moyúa, où nous trouvons certains des immeubles les plus emblématiques de la ville : le Palais Chávarri ㉔, avec la particularité que toutes ses fenêtres et tous ses balcons sont différents ; l'Hôtel Carlton, qui fut le siège du Gouvernement Basque pendant la Guerre Civile espagnole ; les spectaculaires entrées du métro, appelées "fosteritos" en hommage à leur architecte, Sir Norman Foster. Dans l'une des rues qui traversent cette place (Alameda Recalde), nous pouvons voir l'un des rares exemples de style moderniste, la Maison Montero ㉕, œuvre de Luis Aladrén. De retour sur la Gran Vía, nous pouvons prendre deux directions, l'une qui nous conduira vers le Sacré Cœur (statue située à cinquante mètres de hauteur) ㉖ qui délimite la fin de la Gran Vía. Jusque là nous pourrions voir entre autres l'immeuble Sota ㉗, tout en contemplant les vitrines des magasins que les meilleurs couturiers internationaux possèdent dans la capitale de la Biscaye.

Si nous choisissons de poursuivre dans la rue piétonne Ercilla, nous pénétrons dans l'une des zones les plus commerciales de Bilbao et nous pourrions admirer des immeubles classiques comme la Maison de los Aldeanos ou la Maison de Luis Allende situés sur la place de Indautxu. Nous pouvons poursuivre dans Alameda Urquijo jusqu'à San Mamés ㉘, cathédrale du football.

Abando

Nous partirons de la promenade de l'Arenal qui longe la ría (fleuve) en direction de la Mairie ㉙ (3ème siège de cette institution construite sur un couvent des Augustins en 1892).

Bilbon eta Bizkaia guztian ere bai, gure herriko lehen entitate finantzieroaren zerbitzu guztiak erabil ditzakezu: Bilbao Bizkaia Kutxa. 300 bulego dituzu zeure eskura eta CAJACARD txartelaren zerbitzu guztiak ere bai, edozein lekutan bidaiatzeko soinean sosik eraman gabe.

A Bilbao et dans toute la Biscaye vous pouvez jouir de tous les services de la première Entité Financière de notre Région: Bilbao Bizkaia Kutxa. 300 Bureaux à votre disposition et tous les services de la carte CAJACARD, pour voyager où vous voudrez, sans être obligé de porter de l'argent sur vous.

bbk

BULEGO NAGUSIA / BUREAU CENTRAL:
Gran Vía, 30 BILBAO - Tel. 94 401 70 00

BILBAO CARD

Cette carte vous permettra d'utiliser les services de transport de Creditrans à Bilbao (Bilbobus, le funiculaire d'Artxanda, l'ascenseur de La salve, Euskotran et le métro), et de profiter de remises dans les musées, pour des spectacles, dans des boutiques, des restaurants et autres espaces de loisir. Options de la carte: un, deux et trois jours (6, 10 et 12 euros). Points de vente: bureaux Bilbao Turismo et auberge de Bilbao.

TRANSPORTS TOURISTIQUES

Funiculaire de Artxanda
Montée au col d'Artxanda. Service quotidien toutes les 15 minutes. À côté du Campo Volantín. Pour plus d'informations 94 445 49 66

SERVICES DE BUS ET D'AUTOCARS

Services Urbains
- Bilbobus - 94 448 40 80

Services Interurbains
- Bizkaibus - 902 222 265
Services de bus réguliers Bilbao-Aéroport
Ligne A-3247
902 222 265

Départs de Bilbao:
- Tous les jours: 5 :25, 5 :55, 6 :30, 6 :55 à 21 :55 toutes les 30 minutes
- Itinéraire : Termibus, Gran Vía 79, plaza Moyua 3, Alam. Recalde 11, Aéroport de Bilbao-Loiu (Aire des Départs)
Départs de l'aéroport :
- Tous les jours: 6 :15 à 23 :15 toutes les 30 minutes et 24 :00
- Itinéraire : Aéroport de Bilbao-Loiu (Aire des arrivées), Alam. Recalde 14, Gran Vía (Subdelegación del Gobierno), Gran Vía 62, Termibus

GARE ROUTIERE DE GARELLANO-TERMIBUS

- Gurtubay, 1 - 94 439 50 77

EUSKOTRAN (Tramway)

- Gare de Atxuri - 902 543 210

RENSEIGNEMENTS

- Service de renseignements téléphoniques de Bilbao - 010
- Si vous appelez de l'extérieur de Bilbao: 94 424 17 00

Fourrière Municipale de Zorrozaurre

- Renseignements vous permettant de situer votre véhicule, s'il a été conduit en fourrière pour infraction au stationnement réglementé.
94 420 50 98

ADRESSES ET NUMEROS DE TELEPHONES A RETENIR

- Aéroport International de Bilbao - 902 40 47 04

- Ferry Bilbao-Portsmouth P&O - 94 423 44 77
Acciona Transmediterránea
902 45 46 45

- Radio Taxi Bilbao
94 444 88 88

- Radio Tele Taxi - 94 410 21 21

- Taxi Handicapés
Lagun Taxi - 94 444 88 88

- Poste
Alameda Urquijo, 19
Renseignements - 902 197 197
Horaire: Lundi à Vendredi
8.30 à 20.30

- Bureau du Corps Consulaire
Gran Vía, 13
94 470 65 00

Change de monnaie

Banques
- Horaire: Lundi à vendredi:
8.30 à 14.00
- Samedi (Novembre à Avril)
8.30 à 13.00
- Horaire après-midi:
renseignements à Bilbao Turismo
Distributeurs automatiques
- BBK - Plaza Circular et Aéroport
Bureau de Change
- EL CORTE INGLÉS - Gran Vía 7-9
sous-sol 94 425 35 00

- Objets perdus: Luis Briñas, 14
94 420 49 81

- Bureau municipal d'information du consommateur
Luis Briñas, 16 - 900 600 500

- Passeports
Alcalde Uhagón, 6
94 470 90 00
Heures d'ouverture : 09:00 - 14:00
et 16:00 - 18:00

- Ertzaintza (Police Basque)
Ibarrekolanda, 9 - 94 406 35 88

- Émergences 112

- Police Municipale
Luis Briñas, 14
94 420 50 00 - 092

- Les arènes de Vista Alegre
Martín Agüero, 1
Bureau: 94 444 86 98
Réservations: 902 151 500

MUSÉE BASQUE

Pl. Unamuno, 4 - 94 415 54 23
<http://www.euskal-museoa.org>

MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Plaza del Museo, 2
94 431 60 60
<http://www.museobilbao.com>

MUSÉE D'ART SACRÉ DU DIOCÈSE

Plaza de la Encarnación, 9 B
94 432 01 25

MUSÉE GUGGENHEIM BILBAO

Abandoibarra Etorbidea, 2
94 435 90 80
<http://www.guggenheim-bilbao.es>

MUSÉE TAURIN

Les arènes de Vista Alegre
Martín Agüero, 1 - 94 444 86 98
<http://www.torosbilbao.com>

MUSÉE MARITIME RIA DE BILBAO

Fundación Museo Marítimo Ría de Bilbao
Muelle Ramón de la Sota, 1
902 131 000
<http://www.museomaritimobilbao.org>

MUSÉE DE 'PASOS' DE LA SEMAINE SANTE

Iturribide, 3 - 94 415 04 33

MUSÉE BENEDICTO BILBAO

Iparragirre, 55
607 389 425
<http://www.museo-benedicto.net>

MUSÉE DE REPRODUCTIONS ARTISTIQUES DE BILBAO

San Francisco, 14
94 679 02 55
<http://www.museoreproduccionesbilbao.org>

SALLE DES TROPHÉES ET DES EXPOSITIONS DE L'ATHLETIC CLUB

Campo San Mamés, puerta 26-27
Rafael Moreno "Pichichi"
94 441 39 54
<http://www.fundacionathleticclub.net>

En face de cet immeuble nous trouvons la sculpture de Jorge Oteiza "Variante ovoïde de la desocupación de la esfera" (2002). En poursuivant par le Champ Volantín, nous continuerons jusqu'au pont Zubizuri, œuvre de Santiago Calatrava.

De ce point nous avons la possibilité de monter au mont Artxanda ⁴⁰ par le funiculaire pour admirer la meilleure vue panoramique de Bilbao, de son aéroport international (La Paloma) et de l'embouchure de la ría.

Traversons la passerelle et continuons sur la Rive Gauche sur la promenade de Uribitarte où nous trouvons le nouveau tramway écologique et le célèbre Musée Guggenheim Bilbao ⁴⁴, inauguré en 1997, symbole de la renaissance de cette ville, œuvre de l'architecte canadien Frank O.Gehry. Deux grandes sculptures se détachent très nettement :

"Mamá", araignée réalisée par le sculpteur Louise Bourgeois et "Puppy", magnifique chien en fleurs de 12 mètres haut réalisé par Jeff Koons. Nous voici à présent à Abandoibarra, zone emblématique de la régénération urbaine de Bilbao où son avenue principale est un itinéraire de sculptures à l'air libre, appelé « Promenade de la Mémoire ». Une nouvelle passerelle relie cette zone à la prestigieuse Université de Deusto. Nous poursuivons notre promenade jusqu'au Musée des Beaux Arts ²⁶ (troisième pinacothèque d'Espagne, avec une impressionnante collection permanente et d'exceptionnelles expositions temporaires). Par le parc de Doña Casilda Iturrizar ²⁷, nous arrivons au Palais des Congrès et de la Musique, Euskalduna ⁴³, réalisé par les architectes Dolores Palacios et Federico Soriano. Le Musée Maritime ⁴², se trouve juste à côté, sous le pont Euskalduna et les jardins et la maison de la Misericordia, immeuble réalisé par Antonio Goicoechea ³⁰.

BilbaoTurismo & Convention Bureau



Plaza Ensanche, 11
Tel. 94 479 57 60
Fax 94 479 57 61
informacion@bilbaoturismo.bilbao.net
<http://www.bilbao.net/bilbaoturismo>

Convention Bureau
Tel. 94 479 57 70
Fax 94 479 57 71
bicb@bilbaoturismo.bilbao.net
<http://www.bilbao.net/bilbaoturismo>

LIEUX D' INTEREST

- 1 Iglesia de San Nicolás (A-5)**
Barroco, 1756 - Ignacio Ibero
- 2 Plaza Nueva (B-5)**
Neoclasicismo, 1849 - Silvestre Pérez,
Antonio Echevarría y Avelino Goicoechea
- 3 Sede Euskaltzaindia
(Real Academia Lengua Vasca) (A-5)**
Neoclasicismo, 1849 - Antonio Echevarría
(Antigua Diputación de Bizkaia)
- 4 Basílica de Begoña (A-6)**
Gótico tardío, 1620
Sancho Martínez de Arego
- 5 Museo de Pasos (La Burreña) (A-6)**
- 6 Museo Vasco e iglesia de los Santos
Juanes (B-5)** Barroco-clasicista, s. XVII
- 7 Iglesia de San Antón (B-6)**
Gótico, 1433
- 8 Estación de Atxuri (B-6)**
Regionalismo, 1912
Manuel María de Smith
- 9 Museo Diocesano e iglesia de la
Encarnación (B-6)** Gótico vasco, s. XVI-XVII
- 10 Mercado de la Ribera (B-5)**
Racionalismo, 1930 - Pedro Ispizua
- 11 Convento de la Merced (B-5)**
Post-clasicismo, 1663-1773 - Antonio Ortiz
de Colina y Juan Francisco Elorriaga
- 12 Museo Reproducciones Bilbao (B-5)**
Neogótico, principios s. XX
José María Basterra y Madariaga
- 13 Catedral de Santiago (B-5)**
Gótico, s. XIV-XV
- 14 Palacio de John (La Bolsa) (B-5)**
Barroco, s. XVIII
- 15 Teatro Arriaga (B-5)**
Ecléctico, 1890 - Joaquín Rucoba
- 16 Biblioteca de Bidebarrieta (B-5)**
Ecléctico, 1890 - Severino Achúcarro
- 17 Estación de Santander (La Concordia) (B-5)**
Ecléctico, 1902
Severino Achúcarro y Valentín Gorbeña
- 18 Edificio de la Bolsa de Valores (B-5)**
1905 - Enrique Epalza
- 19 Edificio de la Bilbaina (B-5)**
Ecléctico, 1913 - Emiliano Amán
- 20 Monumento a Don Diego López de Haro
(B-5)** 1890 - Mariano Benlliure
- 21 Monumento a Trueba (B-4)**
1895 - Mariano Benlliure
- 22 Iglesia San Vicente Mártir (A-4)**
Gótico vasco, 1559
- 23 Palacio Ibaigane (Sede Athletic Club) (A-4)**
Regionalismo, 1898 - Gregorio Ibarretxe
- 24 Palacio de la Diputación Foral (B-4)**
Ecléctico, 1900 - Luis Aladrén
- 25 Palacio de Chavarri (B-3)**
Ecléctico, 1894
Paul Hankar y Anastasio de Anduiza
- 26 Casa Montero (B-3)**
Modernismo, 1901 - Luis Aladrén

- 38 Iglesia del Sagrado Corazón - Residencia
Jesuitas (B-4)**
Historicismo gótico, 1891
José María Basterra
- 39 Estación de Abando (B-5)**
1950 - Alfonso Fungairiño, Ramón L. García
Fresca, José Manuel Fernández Oliva y
Casimiro Juanes
- 40 Ayuntamiento (A-4)**
Ecléctico, 1892 - Joaquín Rucoba
- 41 Monte Artxanda**
(vista panorámica, subida en funicular)
- 42 Universidad de Deusto (A-2)**
Ecléctico, 1886 - Francisco de Cubas y
José María Basterra
- 43 Museo Marítimo Ría de Bilbao (C-2)**
- 44 Palacio de Congresos y de la Música
(Euskalduna) (B-2)**
1999 - Federico Soriano y Dolores Palacios
- 45 Museo Guggenheim Bilbao (A-3)**
1997 - Frank Gehry
- 46 Euskararen Etxea (C-1)**
Plaza Aoi, 1

HÔTELS

Centrale de Reservations: +34 902 877 298
reservas@bilbaoreservas.com

- 1 Carlton *******
Plaza Federico Moyúa, 2 - Tel. 94 416 22 00
- 2 G.H. Domine Bilbao - Silken *******
Alda. Mazarredo, 61 - Tel. 94 425 33 00
- 3 López de Haro *******
Obispo Orueta, 2-4 - Tel. 94 423 55 00
- 4 Sheraton Bilbao *******
Lehendakari Leizaola, 29 - Tel. 94 428 00 00
- 5 Abando *******
Colón de Larreategui, 9 - Tel. 94 423 62 00
- 6 Barceló Hotel Avenida *******
Av. Zumalakarregui, 40 - Tel. 94 412 43 00
- 7 Ercilla *******
Ercilla, 37-39 - Tel. 94 470 57 00
- 8 Hesperia Bilbao *******
Campo Volantín, 28 - Tel. 94 405 11 00
- 9 Hesperia Zubialde *******
Camino de la Ventosa, 34 - Tel. 94 400 81 00
- 10 Husa Jardines de Albia *******
San Vicente, 6 - Tel. 94 435 41 40
- 11 Miró *******
Alameda Mazarredo, 77 - Tel. 94 661 18 80
- 12 NH Villa de Bilbao *******
Gran Vía, 87 - Tel. 94 441 60 00
- 13 Silken Indautxu *******
Pl. Bombero Etxaniz, s/n - Tel. 94 421 11 98
- 14 Zenit Bilbao *******
Autonomía, 58 - Tel. 94 410 81 08
- 15 ABBA Parque Hotel *******
Rodríguez Arias 66 - Tel. 94 441 31 00
- 16 Barceló H. Nervion *******
Campo Volantín, 11 - Tel. 94 445 47 00
- 17 BW Hotel Conde Duque *******
Campo Volantín, 22 - Tel. 94 445 60 00
- 18 NH Hotel de Deusto *******
Francesc Macia, 9 - Tel. 94 476 00 06

BILBAO

SIGNES CONVENTIONNELS

- Office du Tourisme
- Parking
- Rue Piétonne
- Centre de Santé
- Église
- Station Service
- Voie de Bicyclette
- Arrêt de Metro
- Arrêt d'Euskotren
- Arrêt de Renfe
- Arrêt de FEVE
- Arrêt de Tramway



Escala 1: 8.900

